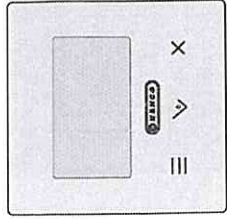
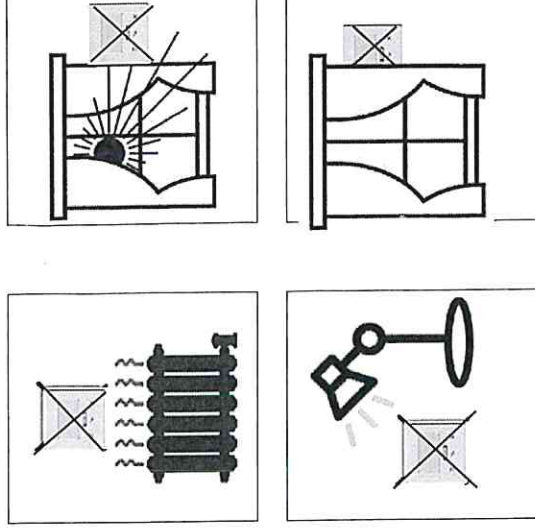
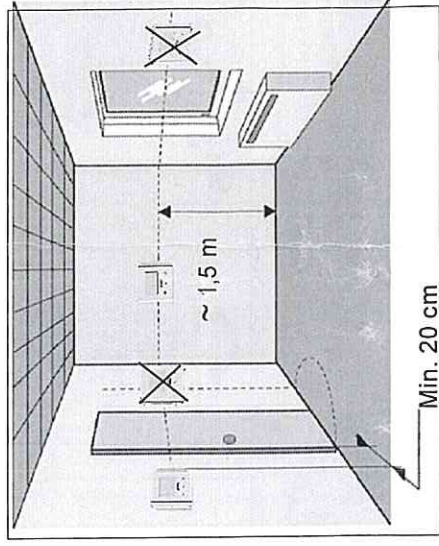
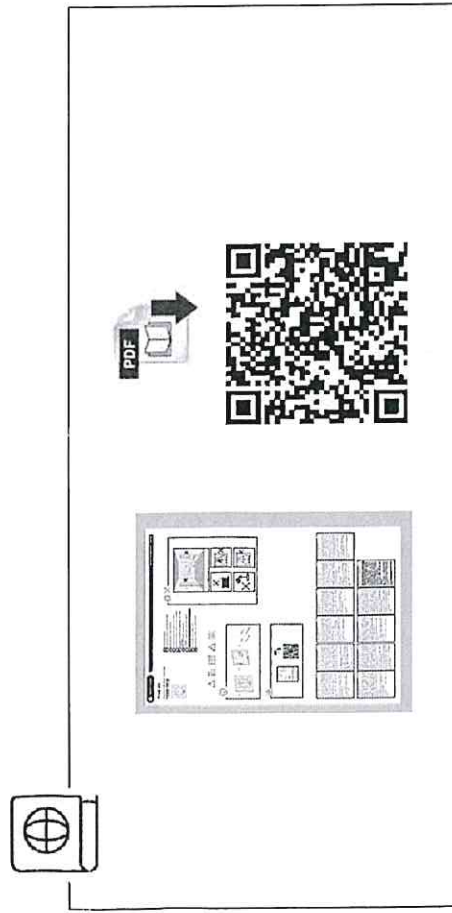
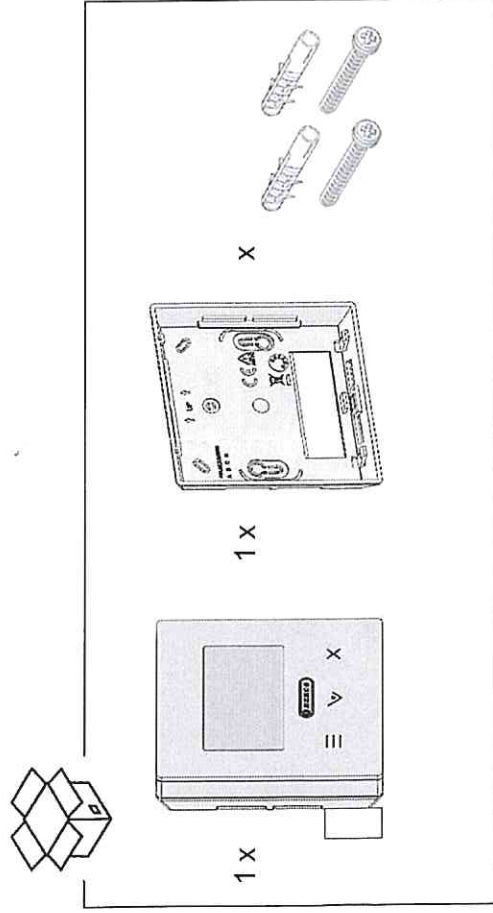


Wired 24V

Wired Electronic Room Thermostat
Digital, Heating & Cooling

- DE Babel raumthrmmostat
FR Thermostat d'ambiance électronique filaire
EN Wired electronic room thermostat
NL Bedrade elektronische kamerthermostaat
IT Termostato ambiente elettronico da cablaggio
ES Termostato de ambiente electrónico por cable
NO Kabel elektronisk romtermostat
FI Langallinen elektroninen huonetermostaatti.
RU Проводной электронный комнатный термостат
DA Kabel elektronisk rumtermostat
SV Kabelsluten elektronisk rumstermostat



EN Safety warnings and operating instructions
This product should be installed by a qualified professional according to all applicable regulations and standard. All instructions in this Installation & Operation manual should be observed when working with the thermostat. Failures due to improper installation, improper use or poor maintenance are voiding manufacturer liability.
Before starting work disconnect power supply!
All installation and wiring work related to the thermostat must be carried out only when de-energized.
The thermostats are neither splash- nor drip-proof. Therefore, they must be mounted at a dry place.

NL Veiligheids waarschuwingen en bedieningsinstructies
Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde professional in overeenstemming met alle toepasselijke voorschriften en normen. Alle instructies in deze installatie- en bedieningshandleiding moeten in acht worden genomen bij het werken met de thermostaat. Storingen als gevolg van onjuiste installatie, onjuist gebruik of slecht onderhoud maken de aansprakelijkheid van de fabrikant ongeldig.
Voor aanvang van de werkzaamheden de stroomtoevoer afschakelen!
Alle installatie- en bedradingswerkzaamheden met betrekking tot de thermostaat mogen alleen vakkundig worden uitgevoerd.
De thermostaten zijn spat- noch druppel-.

FI Turvallisuusvaroitusket ja käyttöohjeet
Tämän tuotteen tulee asentaa pätevä ammattilainen kaikkien sovellettavien määräysten ja standardien mukaisesti. Kaikkia tämän asennus- ja käyttöohjeen ohjeita on noudatettava työskennellessä termostaatin kanssa. Väärästä asennuksesta, väärästä käytöstä tai huollosta johtuvaa vialta ei voida vastustaa.
Irrota virtalähteestä ennen työn aloittamista!
Kaikki termostaatin liityvät asennus- ja johdotustyöt on suoritettava vain virran ollessa kytkettyä.
Termostaatti ei ole roiskelta eivätkä tip-povia.

DA Sikkerhedsadvarsler og betjeningsvejledninger
Dette produkt skal installeres af en kvalificeret fagperson i henhold til alle gældende regler og standarder. Alle instruktioner i denne installations- og betjeningsvejledning skal overholdes, når du arbejder med termostaten. Fejl på grund af ukorrekt installation, forkert brug eller dårlig vedligeholdelse annullerer producentens ansvar.
Afbryd strømforsyningen inden arbejdet påbegyndes!
Alt installations- og ledningsarbejde i forbindelse med termostaten må kun udføres, når den er spændingsfri.
Termostaterne er hverken stænk- eller dryppende.

DE Sicherheitshinweise und Bedienungsanleitungen
Dieses Produkt sollte von einem qualifizierten Fachmann gemäß allen geltenden Vorschriften und Normen installiert werden. Alle Anweisungen in dieser Installations- und Bedienungsanleitung sind bei der Arbeit mit dem Thermostat zu beachten. Ausfälle aufgrund unsachgemäßer Installation, unsachgemäßer Verwendung oder mangelhafter Wartung führen zum annullieren der Herstellerverantwortung.
Trennen Sie vor Arbeitsbeginn die Stromversorgung!
Alle Installations- und Verdrahtungsarbeiten des Thermostats dürfen nur im spannungslosen Zustand durchgeführt werden.
Die Thermostate sind weder spritz- noch tropf-.

IT Avvertenze di sicurezza e istruzioni per l'uso
Questo prodotto deve essere installato da un professionista qualificato secondo tutte le normative e gli standard applicabili. Tutte le istruzioni in questo manuale di installazione e funzionamento devono essere osservate quando si lavora con il termostato. Guasti dovuti a installazione impropria, uso improprio o scarsa manutenzione annullano la responsabilità del produttore.
Prima di iniziare il lavoro scollegare l'alimentazione!
Tutti i lavori di installazione e cablaggio relativi al termostato devono essere eseguiti solo quando disattivato.
I termostati non sono né antispruzzo né antigoccia.

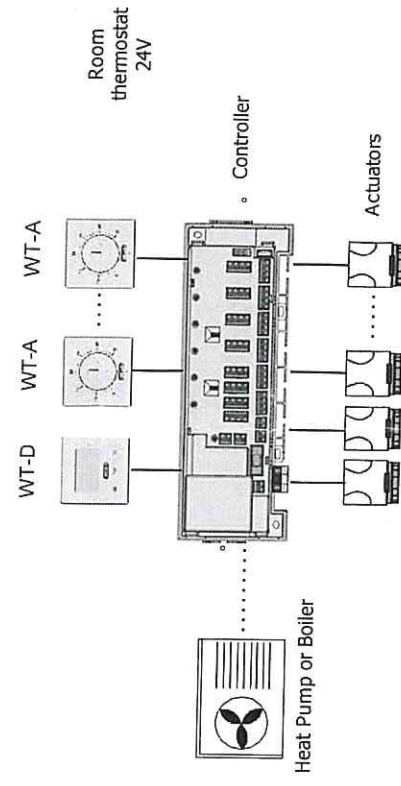
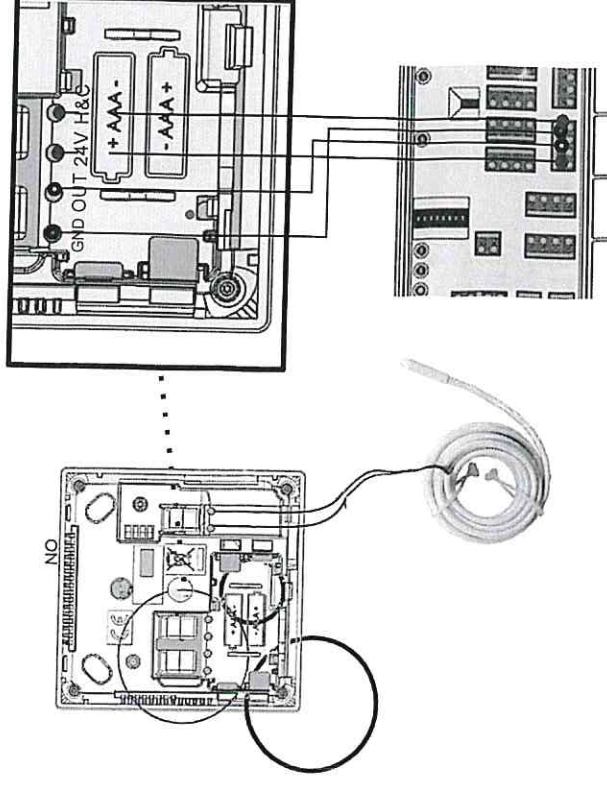
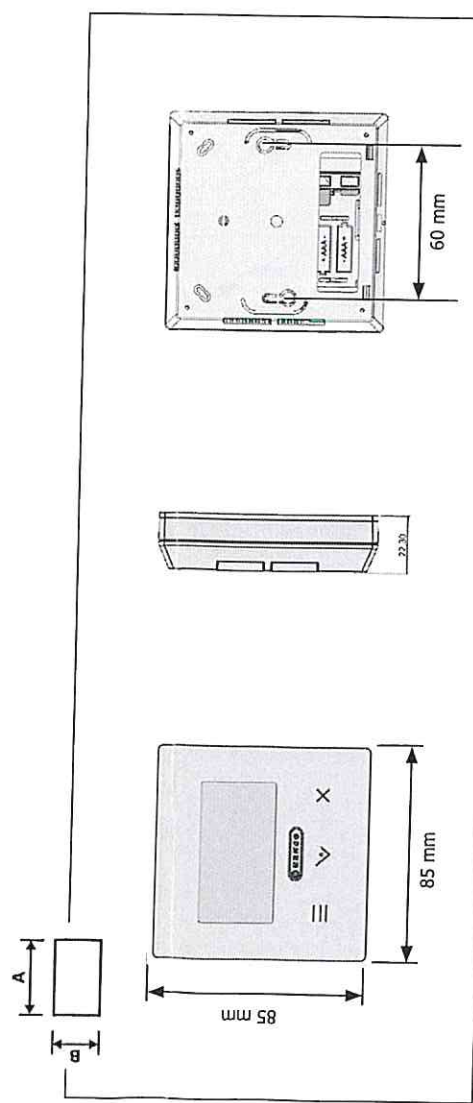
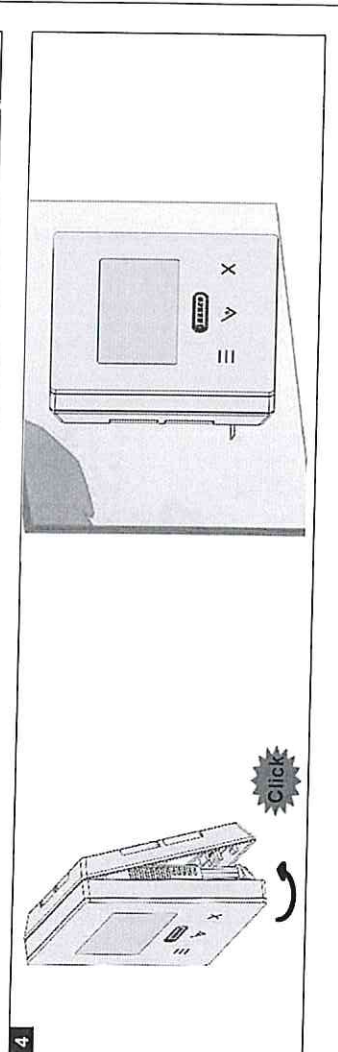
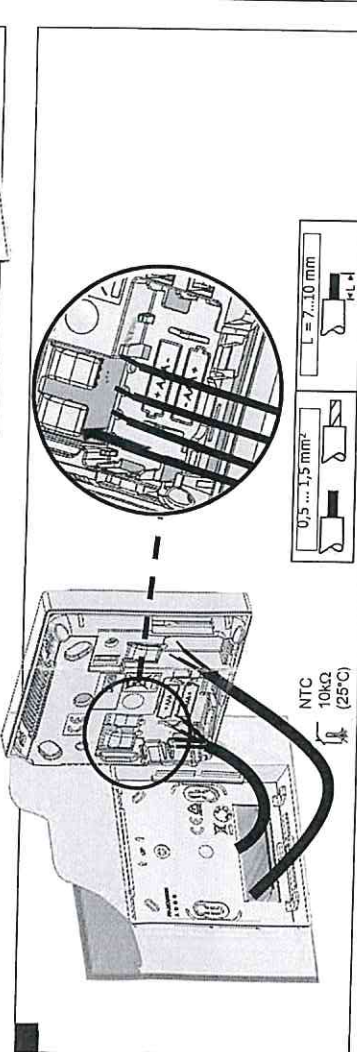
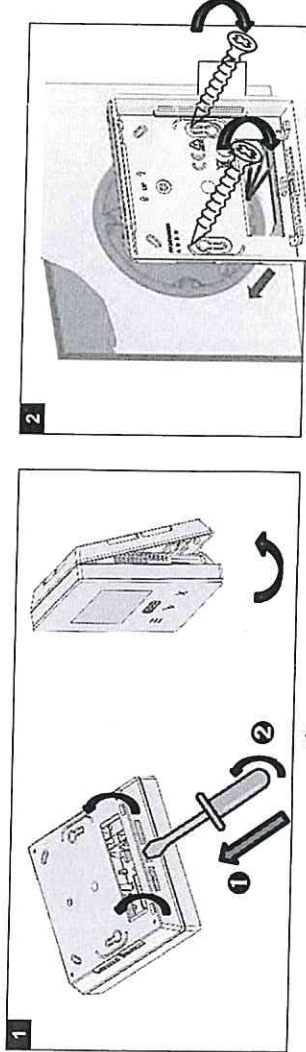
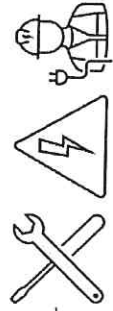
SV Säkerhetsvarningar och bruksanvisningar
Denna produkt bör installeras av en kvalificerad professionell i enlighet med alla tillämpliga regler och standarder. Alla instruktioner i denna installations- och bruksanvisning bör följas när du arbetar med termostaten. Fel på grund av felaktig installation, felaktig användning eller dåligt underhåll upphäver tillverkarens ansvar.
Koppla bort strömförsörjningen innan arbetet påbörjas!
Allt installations- och ledningsarbete relaterat till termostaten får endast utföras när den är spänningslös.
Termostaterna är varken stänk- eller dropp-.

FR Avertissements de sécurité et instructions d'utilisation
Ce produit doit être installé par un professionnel qualifié conformément à toutes les réglementations et normes applicables. Toutes les instructions de ce manuel d'installation et d'utilisation doivent être respectées lorsque vous travaillez avec le thermostat. Les défaillances dues à une mauvaise installation, une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien annulent la responsabilité du fabricant.
Avant de commencer le travail, débranchez l'alimentation électrique !
Tous les travaux d'installation et de câblage liés au thermostat doivent être effectués uniquement lorsqu'il est hors tension.
Les thermostats ne sont ni anti-éclaboussures ni anti-goutte.

NO Sikkerhetsadvarsler og bruksanvisninger
Dette produktet skal installeres av en kvalifisert fagperson i samsvar med alle gjeldende forskrifter og standarder. Alle instruksjoner i denne installasjons- og bruksanvisningen skal følges når du arbeider med termostaten. Feil på grunn av feil installasjon, feil bruk eller dårlig vedlikehold annullerer produsentens ansvar.
Koble fra strømforsyningen før du starter arbeidet!
Alt installasjons- og ledningsarbeid relatert til termostaten må bare utføres når strømmen er slått av.
Termostaterne er verken sprut- eller drypp-.

ES Advertencias de seguridad e instrucciones de funcionamiento
Este producto debe ser instalado por un profesional calificado de acuerdo con todas las regulaciones y estándares aplicables. Se deben observar todas las instrucciones de este manual de instalación y funcionamiento cuando se trabaja a una termostato. Las fallas debidas a una instalación incorrecta, un uso inadecuado o un mantenimiento deficiente anulan la responsabilidad del fabricante.
Antes de comenzar a trabajar, desconecte la fuente de alimentación!
Todo el trabajo de instalación y cableado relacionado con el termostato debe realizarse solo cuando está desenergizado.
Los termostatos no son ni salpicaduras ni goteo.

RU Предупреждения по безопасности и инструкции по эксплуатации
Этот продукт должен быть установлен квалифицированным специалистом в соответствии со всеми применимыми правилами и стандартами. При работе с термостатом необходимо соблюдать все инструкции данного руководства по установке и эксплуатации. Сбои из-за неправильной установки, неправильного использования или плохого обслуживания аннулируют ответственность производителя.
Перед началом работы отключите электропитание!
Все монтажные и электромонтажные работы, связанные с термостатом, должны выполняться только в обесточенном состоянии.
Термостаты не допускают попадания брызг и капель.



Environmental:	
Operating temperature	0°C - 40°C
Shipping and storage temperature	-10°C to +50°C
Electrical protection	IP30
Security isolation	Class II
Class Erp	Level IV
Energy efficiency gain	2%
Temperature precision	0.1°C
Setting temperature range	5°C to 37°C, 0.5°C step
Regulation characteristics	Proportional Band (PWM 2°C/10min) or Hysteresis 0.2°C to 3.0°C
Power supply	24VAC 50Hz
Power output	Live Triac, NC To be connected to WFC-6 H/C or WFC-6 H
Internal and external sensing element	NTC 10kΩ at 25°C

The descriptions and photographs contained in this document are supplied by way of example and illustration only. Wats Industries reserves the right to carry out any technical and design improvements to its products without prior notice. Wats hereby objects to any form, different from or additional to Wats terms, contained in any buyer communication in any form, unless agreed to in a writing signed by an officer of Wats.

